

4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

4.1.1 Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1. Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le code de la marque de mon appareil ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.

La Liste des marques ne comprend que les marques de lecteurs de TV, STB, DVD et magnétoscopes les plus courantes.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 15-31 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

Mon téléviseur s'éteint à l'étape 4 mais ne se rallume pas à l'étape 5.

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'allument uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie de réparer la touche (voir chapitre 2.2.2) au lieu d'allumer le téléviseur:

- Dans ce cas, allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande allume uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

Une fois la configuration effectuée, pas toutes les touches fonctionnent comme prévu.

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Comment configurer la télécommande pour des appareils combinés (TV/magnétoscope, TV/lecteur de DVD, lecteur de DVD/magnétoscope, etc.) ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Par exemple, si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

4.1.2 Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1. Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.2.2.




Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration. .

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

Les touches de télétexte ne fonctionnent pas.

- Vérifiez que votre téléviseur prend en charge le télétexte.
- Essayez d'améliorer les touches de télétexte. Reportez-vous au chapitre 2.3.2.
- Vérifiez que vous appuyez sur la bonne touche pour afficher le télétexte. Pour le téléviseur, il s'agit de la touche  pour le téléviseur; de la touche  enfoncée simultanément avec .

4.1.3 Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Avertissement

Attention : les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP3004, contactez-nous.

Lorsque vous appelez, munissez-vous de cette liste et de la télécommande SRP3004, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel. La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP3004/10.

Date d'achat :/...../.....
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.

Assistance téléphonique

Pays	Numéro de téléphone	Tarif
België/Belgique	080 080 190	gratuit
France	0805 025 510	gratuit
Schweiz/Suisse/Svizzera	044212 0045	pstn

@sat.....	0008 (DB1)	Allstar.....	0108
1&1.....	3908	Alltech.....	0109
4Kus.....	0005	Alpha.....	0112
		Altai.....	3690
		Ambassador.....	0120
A		Amitech.....	0130
A.R. Systems.....	0012	Amitronica.....	0131
AB Sat.....	3689	Amoi.....	0132
ABC.....	0013	Ampere.....	0134
Acme.....	3521	Amplivision.....	0138
Acoustic Solutions.....	0032 (DB1)	Amstrad.....	0140
Acura.....	0036	AMW.....	0143
ADA.....	0038	Anam.....	0146
ADB.....	0039	Anam National.....	0147
ADC.....	0040	Andersson.....	0148 (DB1)
Addison.....	0043	Andover.....	0149
Adelound.....	0044	Anglo.....	0151
ADL.....	0045 (DB1)	Anitech.....	0154
Admiral.....	0046	Ankaro.....	0155
Advent.....	0054 (DB1)	Ansonic.....	0156
Adyson.....	0058	Anttron.....	0162
AEG.....	0059	AOC.....	0165
Aegir.....	0060	Apex.....	3691
Agashi.....	0063	Apollo.....	0171
Agazi.....	3522	Arc En Ciel.....	0178
AGB.....	0064	Arcam.....	0179
AGS.....	0067	Arcam Delta.....	3524
Aiko.....	0069	Arcelik.....	4791 (DB1)
Aim.....	0070	Arcom.....	3736 (DB1)
Airis.....	0071	Arcon.....	0182
Aiwa.....	0072	Ardem.....	0184
Akado.....	3784 (DB1)	Aristona.....	0192
Akai.....	0074	Armstrong.....	0195
Akiba.....	0078	Arnion.....	0196 (DB1)
Akito.....	0082	Arthur Martin.....	0200
Akura.....	0083	ASA.....	0202
Alaron.....	0085	Asat.....	0204
Alba.....	0086	Asberg.....	0205
Alcatel.....	0089	ASLF.....	0211
Alcyon.....	0093	Asono.....	0212
Aldes.....	0094	AssCom.....	0215 (DB1)
Alice.....	0098 (DB1)	AST.....	0216
Alize.....	0100	Astacom.....	0217
Alkos.....	3523	Aston.....	0220
Allantide.....	0102	Astra.....	0221
Allegro.....	0103	Astro.....	0224
Allorgan.....	0105	Asuka.....	0227
Allsat.....	0106	Atacom.....	0228
Allsonic.....	0107		

Atec..... 0230 (DB1) Best Buy 0365
 Atlanta..... 0232 (DB1) Bestar..... 0368
 Atlantic..... 0233 Bestar-Daewoo 0369
 Atori..... 0237 Binatone..... 0378
 Atsat..... 0238 (DB1) Birmingham Cable
 Auchan..... 0240 Communications.... 0382
 Audiosonic..... 0264 Black Diamond..... 0384
 Audioton 0266 (DB1)
 Audix 0270 (DB1) Black Panther Line. 4196
 Aurora..... 0274 Black Star 0386
 Ausind..... 0276 Blacktron..... 3526
 Austar 0277 Blackway..... 0388
 Autovox 0280 Blaupunkt..... 0390
 Avalon..... 0286 Blue Media..... 3378
 Avanit..... 4945 (DB1) (DB1)
 Avious..... 0291 Blue Sky 0395
 AVM..... 0294 Blue Star..... 0396
 Awa 0296 BlueH..... 3793
 Axiel 0297 (DB1)
 Axil..... 0298 (DB1) Boca..... 0399
 Axis..... 0300 Boghe..... 0400
 Axitronic 3608 (DB1) Bondstec..... 0403
 Axxon..... 0303 (DB1) Boots..... 0405
 Ayomi 3525 Boston..... 0410
 BPL..... 0413
 Brainwave 0415
 Brandt..... 0416
 Brimax..... 3797
 (DB1)
 Brinkmann..... 0423
 Brionvega..... 0424
 Britannia..... 0425
 British Telecom 0427
 Broadcast..... 0428
 Broco 0431
 Bruns..... 0435
 BskyB..... 0436
 BSR..... 0437
 BT 0438
 BT Cable..... 3995
 BT Satellite..... 3693
 BT Vision 3742
 BTC 0439
 Bubu Sat..... 0440
 Bush..... 0445
 BVV..... 0447

B

B&D..... 3609 (DB1)
 Baird..... 0311
 Bang & Olufsen..... 0314
 Barcom 0320
 BARON 3959
 Basic Line..... 0325
 Bastide..... 0327
 Baur 0331
 Baze 0334
 Bazin 0335
 BBK..... 0337
 BBT 0338
 Beijing 0345
 Beko 0346
 Belgacom TV 0349
 Bell Atlantic..... 0351
 Bellagio..... 0354
 Belson..... 0355 (DB1)
 Benjamin 0358
 BenQ 0359
 Beon..... 0361
 Best..... 0364

C

Cabletime..... 0457
 Caihong..... 0462
 Cambridge..... 0469
 Cambridge Audio... 0470
 Cameron..... 4032
 Camundosat 0474
 Canal Digital..... 0476
 Canal Satellite 0477
 Canal+ 0478
 Capsonic..... 0486
 Carad..... 0488
 Carena..... 0489
 Carrefour..... 0492
 Cascade..... 0496
 Casio 0499
 Cat..... 0500
 Catha 4094
 Cathay..... 0501
 Catron..... 0502
 CCE..... 0504
 Celestial..... 0511
 Centrex..... 0516
 Centrum..... 0519
 Centurion..... 0520
 Century..... 0521
 CGE..... 0523
 CGV 0524
 Changcheng 0526
 Changfei 0527
 Changhai 0529
 Changhong 0530
 Channel Master..... 0531
 Chaparral..... 0533
 Cherokee..... 0536
 Chess 0538
 Chimei..... 3563
 Chuangjia..... 4096
 Chunfeng 0546
 Chung Hsin..... 0547
 Chunsun..... 0549
 Cimline..... 0552
 Cinetec 0560
 CineVision..... 0562
 Cisco 3801 (DB1)
 City..... 0569
 CityCom 0570
 Clarivox..... 0576

Classic..... 0580
 Clatronic 0581
 Clayton 0582 (DB1)
 Clyde..... 0588
 Clyde Cablevision... 3694
 CMR..... 4694 (DB1)
 CMS..... 0590
 CMS Hightec 0591
 CNT..... 0594
 Coby..... 0597
 Colombia..... 0599
 Columbia..... 0604
 Columbus..... 0605
 Com Hem..... 4561 (DB1)
 Comag 0606
 Comcrypt..... 0610
 Commlink..... 0616
 Comtech..... 3776
 Concorde..... 0626
 Condor 0627
 Conia 0628
 Connexions..... 0631
 Conrad 0633
 Conrad Electronic.. 3695
 Conrowa..... 0634
 Contec..... 0635
 Continental Edison 0637
 Cosat..... 0645
 Coship..... 0646
 Cosmel..... 0647
 Crosley..... 0655
 Crown..... 0658
 Cryptovision 0661
 CS Electronics..... 0663
 CTC..... 0664
 C-Tech..... 0449
 CVG..... 3996
 Cybercom..... 0671 (DB1)
 CyberHome..... 0672
 Cybermaxx..... 3696
 Cybertron..... 0675
 Cyfrowy Polsat 4341 (DB1)
 Cyrus 0679

D	Digiturk.....0783	Elbe.....0880	Eutra.....0968
Daenyx.....0690	DiK.....0787 (DB1)	Elbe-Sharp.....3529	Evesham.....0972 (DB1)
Daeryung.....0691	Dikom.....3391 (DB1)	Elcatech.....0882	Exator.....0974
Daewoo.....0692	DirecTV.....0794 (DB1)	Elcit.....0883	Expert.....0976
Dainichi.....0694	Discoverer.....0796	Electa.....3530	Exquisit.....0978
Dansai.....0699	Discovery.....0797	ELECTRO TECH.....3531	
Dansat.....0700	Diseqc.....3698	Electrohome.....0890	F
Dantax.....0702	DishTV.....0801 (DB1)	Electus.....0894	Fagor Life.....4102
Darty.....4266 (DB1)	Diskxpress.....0802	Elekta.....0895	Fait.....4699 (DB1)
Darty Box.....4228	Distratel.....0804	Elektra.....0896	Feilang.....0990
Datron.....4201	Distrisat.....0805	Element.....3477	Feilu.....0991
Datsura.....0703	Ditristrad.....3699	Elfunk.....0899 (DB1)	Feiyue.....0993
Dawa.....0707	Dixi.....0807	ELG.....0900	Fenmenti.....4103
Daytek.....0708	DK Digital.....0808	Elin.....0902	Fenner.....0994
Dayton.....0709	DMTech.....0813	Elite.....0903	Ferguson.....0996
Daytron.....0710	DNR.....0815	Elmak.....0907	Fidelity.....0998
D-box.....0682	DNT.....0816	Elonex.....4019 (DB1)	Filmnet.....0999
DCE.....0713 (DB1)	Dongda.....0820	Elsat.....0908	Filmnet Cablecrypt 3701
DDC.....0714	Donghai.....0821	Elsay.....0909	Filmnet Comcrypt..3702
De Graaf.....0716	Dragon Systems.....4830 (DB1)	Elta.....0910	Filsai.....1000
DEC.....0717	Drake.....0825	Emanon.....0913	Finlandia.....1003
Decca.....0718	DREAMBOX.....4392 (DB1)	Emerson.....0917	Finlux.....1004
Decsat.....0719	Drean.....0832	Emme Esse.....0919	FinnSat.....1005
Deitron.....0722	DSE.....0833	e-motor.....3496 (DB1)	Fintec.....1006
Delega.....3697	DSTV.....0835	Emperor.....0921	Firstline.....1008
Denko.....0730	DTS.....0837	eMTech.....3626 (DB1)	Fisher.....1009
Denon.....0731	Dual.....0838	Engel.....0929	Flair Mate.....1010
Denver.....0733	Dual-Tec.....3528	Enzer.....0934	Flint.....1014
Denzel.....0734	Dumont.....0840	EP Sat.....0935	FNR.....1016
Desay.....0737	Dune.....0841	Epson.....0937	Formenti.....1023
Desmet.....0738	Duongjie.....4101	Erres.....0942	Formenti-Phoenix..1024
Dew.....0742	Durabrand.....0842 (DB1)	ESC.....0945	Fortress.....1027
DGM.....3566 (DB1)	Dux.....0843	Etron.....0949	Foxtel.....1029
Dgtec.....0745 (DB1)	D-Vision.....0684	Etzuko.....4203	Fraba.....1030
Diamant.....0746	DVX.....0847	Eurieult.....0950	Fracarro.....1032 (DB1)
Diamond.....0747	Dynasat.....0852	Eurocrypt.....0952	France Satellite/TV..3703
DICRA.....4938 (DB1)	Dynatron.....0855	Eurodec.....0953	France Telecom.....1033
Digatron.....0751	Dynex.....3476	Eurofeel.....0954	Free.....4157
Digitality.....0755		EuroLine.....0955	Freebox.....1036
Digihome.....0758 (DB1)	E	Euroman.....0956	Freecom.....1037
Digiline.....0759	Easy Home.....3700	Europa.....0957	Freesat.....1038
DigiLogic.....0760 (DB1)	Easy Living.....0860 (DB1)	European.....0958	Friac.....1040
Digipro.....0762	Echostar.....0866	Europhon.....0959	Frontech.....1042
DigiQuest.....0763 (DB1)	Eclipse.....0867	Eurosat.....0962	FTE.....1043
Digital Device.....0770 (DB1)	E-Dem.....3624	Eurosky.....0963	FTEmaximal.....1044
Digitek.....0779 (DB1)	Edision.....3392 (DB1)	Eurospace.....0964	Fuba.....1045
Digitenne.....4942 (DB1)	Einhell.....0875	Eurostar.....0965	Fugionkyo.....1046
Digitor.....0781	Elap.....0877	Eutelsat.....0967	Fujicom.....1048 (DB1)

Fujitsu.....	1052	Grunkel.....	1164	Home Tech Industries	Interfunk.....	1377
Fujitsu General.....	1053	G-Sat.....	1067	Internal.....	1379
Fujitsu Siemens.....	1054 (DB1)	GVG.....	1169	Homecast.....	International.....	1380
Funai.....	1056			HomeChoice.....	Interstar.....	1383
		H		Hongmei.....	Intertronic.....	1384
G		H&B.....	3635	Hornet.....	Intervision.....	1386
Galaxi.....	1068	Haaz.....	1172	Hornyphon.....	InVideo.....	1388
Galaxis.....	1069	Haensel & Gretel.....	1173	Hoshai.....	IR.....	4110
Galaxisat.....	1070	Haier.....	1175	Houston.....	Irradio.....	1396
Gardiner.....	1073	Haihong.....	1176	Huafa.....	Isukai.....	1402
GBC.....	1078	Halifax.....	1179	Huanghaimei.....	ITC.....	1404
GbSAT.....	1079 (DB1)	Hallo.....	4563 (DB1)	Huanghe.....	ITS.....	1405
Geant Casino.....	1082	Hampton.....	1183	Huanglong.....	ITT.....	1406
GEC.....	1083	Hanns.G.....	3478 (DB1)	Huangshan.....	ITT Nokia.....	1407
Geloso.....	1087	Hannspree.....	1189 (DB1)	Huanyu.....	ITV.....	1408
General.....	1090	Hanseatic.....	1190	Huari.....		
General Instrument.....	1093	Hantarex.....	1192	Hughes Network Systems		
General Satellite.....	1094 (DB1)	Hantor.....	1193	1296 (DB1)	
General Technic.....	1095	Hanuri.....	1194	Hugoson.....	1297 (DB1)	
Genexxa.....	1097	Harman/Kardon.....	1198	Huijiaban.....	4108	
Gericom.....	1103	Harting und Helling.....	1201	Humax.....	1298	
GFM.....	3820	Harwood.....	1204	Huth.....	1305	
Giant.....	1113	Hase & Igel.....	1205	Hygashi.....	1308	
Giec.....	1115	Hathw@y.....	3399 (DB1)	Hyper.....	1309	
Global Solutions.....	1120	Hauppauge.....	1206	HyperVision.....	1311	
Global Sphere.....	1121	HB.....	1209 (DB1)	Hypson.....	1312	
Globo.....	1122 (DB1)	HCM.....	1210	Hyundai.....	1315	
GMI.....	1124	Heliocom.....	1218			
Go Video.....	1126	Helium.....	1220	I		
Gold.....	3823 (DB1)	Hema.....	1222	Iberia.....	1320	
Gold Box.....	1131	Hemmermann.....	1223	ICE.....	1324	
Golden Channel.....	1133	Henss.....	1224 (DB1)	ICeS.....	1325	
GoldHand.....	1136	Hifivox.....	1233	ID Digital.....	1329	
Goldline.....	1138	Higashi.....	1234	Ilekei.....	1332 (DB1)	
GoldStar.....	1140	Highline.....	1236	IIsonic.....	1334 (DB1)	
Gooding.....	1141	Hikona.....	1237	Iiyama.....	1335 (DB1)	
Goodmans.....	1142	HiLine.....	3533	Imex.....	1344	
Gorenje.....	1144	HiMAX.....	1241	Impego.....	4207	
GPM.....	1149	Hinari.....	1243	Imperial.....	1346	
Gradiente.....	1151	Hirschmann.....	1246	Indesit.....	1349	
Graetz.....	1152	Hisawa.....	1247	Indiana.....	1350	
Gran Prix.....	1153 (DB1)	Hisense.....	1249	Indovision.....	1351 (DB1)	
Granada.....	1154	Hitachi.....	1251	Ingelen.....	1354	
Grandin.....	1156	Hitachi Fujian.....	1252	Ingersol.....	1355	
Great Wall.....	4105	Hitsu.....	1257	Inno Hit.....	1358	
Gronic.....	1160	HNE.....	1260	Innovation.....	1360	
Grothusen.....	1161	Hoerher.....	1262	Interactive.....	3534	
Grundig.....	1162	Hoher.....	4504 (DB1)	Interbuy.....	1376	

Kawa.....	1487	Lenco.....	1615	Magnex.....	1707	Micro Technology....	1820
Kawasho.....	1489	Leng.....	3708	Magnum.....	1709	Micromaxx.....	1822
Kendo.....	1500	Lennox.....	1616	Majestic.....	1713	Micromedia.....	1823
Kennedy.....	1504	Lenoir.....	1617	Maligne TV.....	4851 (DB1)	Micromega.....	1824
Kennex.....	1505	Lenoxx.....	1618 (DB1)	Manata.....	1716	Microspot.....	3849 (DB1)
Kenwood.....	1507	Lenson.....	1620	Mandor.....	1717	Microstar.....	1827
Key West.....	1509	Les.....	1622	Manesth.....	1718	Microtec.....	1828
KeyPlug.....	3646	Lexus.....	3649	Manhattan.....	1719	Migros.....	1832
KIC.....	1512	Leyco.....	1627	Maqma.....	1722 (DB1)	Mikomi.....	1833 (DB1)
Kiiro.....	1513	LG.....	1628	Marantz.....	1724	Minato.....	1835
Kingavon.....	1519	LG Alps.....	1629	Marelli.....	1729	Minax.....	1836
Kingsley.....	1520	LG/Goldstar.....	3536	Mark.....	1731	Minerva.....	1838
Kiota.....	1522	Liesenk.....	3537	Marquant.....	1734	Minoka.....	1840
Kiss.....	1524	Liesenk & Tter.....	1630	Mascom.....	1738	Minowa.....	1843
Kiton.....	1525	Liesenkotter.....	1631	Maspro.....	1739	Mirai.....	1849 (DB1)
Klap.....	1526	Life.....	3538	Master's.....	1742	Mitsubishi.....	1855
Kneissel.....	1535	Lifesat.....	1632	Masuda.....	1744	Mivar.....	1857
Koda.....	1539	Lifetec.....	1633	Mata.....	1745	Mizuda.....	1860
Kolin.....	1541	Limit.....	1637	Mata.....	1745	Mizuda.....	1860
Kolon.....	1542	Linsar.....	4564 (DB1)	Matsui.....	1750	MINET.....	1862
Kolster.....	1543	Lion.....	1643	Matsushita.....	1751	Monyka.....	1873
Konig.....	1547	Listo.....	3406 (DB1)	Max.....	1753	Morgan Sydney.....	3712
Konka.....	1548	LiteOn.....	1645	Maxdome.....	3586	Morgan's.....	1875
Korpel.....	1552	Lloyds.....	3539	Maxim.....	1759 (DB1)	Motion.....	1877
Korting.....	1554	Local India TV.....	1653	MB.....	3711	Motorola.....	1878
Kosmos.....	1557	Lodos.....	1659 (DB1)	MBO.....	1765 (DB1)	Movie Time.....	1880
Koyoda.....	1561	Loewe.....	1660	McMichael.....	1768	Mr Zapp.....	3713
KPN.....	4941 (DB1)	Loewe Opta.....	3540	MDS.....	1772 (DB1)	MTC.....	1889
KR.....	1562	LogicLab.....	3650	Mecotek.....	1776	MTEC.....	1890
Kreiling.....	1566 (DB1)	Logik.....	1661	Mediabox.....	1779	MTlogic.....	1892
Kreismeyer.....	1567	Logisat.....	4850 (DB1)	Mediacom.....	1780	Mudan.....	1896
K-SAT.....	1467	Lorenzen.....	1666	Mediamarkt.....	1781	Multichoice.....	1900
KTV.....	1572	Lorraine.....	1669	MediaSat.....	1782	Multistandard.....	1904
Kuro.....	1579	Luma.....	1674	Mediator.....	1784	Multisystem.....	4121
KXD.....	1581	Lumatron.....	1676	Mediencom.....	1786 (DB1)	Multitec.....	1906
Kyoshu.....	1583	Lupus.....	1678	Medion.....	1787	Multitech.....	1907
Kyostar.....	1584	Lux May.....	1680	Meg.....	1788	Muratto.....	1910
Kyoto.....	1585	Luxor.....	1683	Mega.....	1789	Murphy.....	1911
		Lyonnaise.....	3709	MegaDrive.....	4297 (DB1)	Musikland.....	1915
				Melectronic.....	3654	Mustek.....	1916
L				Melvox.....	1799	Mx Onda.....	1919
L&S Electronic.....	1588	M		Memorex.....	1800	Myrica.....	3946 (DB1)
Lafayette.....	1591	M&B.....	1691	Memphis.....	1802	Mysat.....	1923
LaSAT.....	1597	M/A Com.....	4229	Mercury.....	1804	Mystral.....	1925
Lawson.....	1603	Macab.....	1692	Metronic.....	1809		
Layco.....	4117	Madison.....	1698	Metz.....	1810		
Lecson.....	1606	Madnadyne.....	1702	MiCO.....	1813		
Leiko.....	3840 (DB1)	Magnafon.....	1703	Micro Com.....	3998		
Lemon.....	1614	Magnavox.....	1706	Micro electronic.....	3656		

N	NTL.....2047	Palcom.....2144	Profekt.....4126
NAD.....1926	Nu-Tec.....2048	Palladium.....2145	Profex.....2269
Naiko.....1930		Palsat.....2146	Profile.....2271
Nakamichi.....1932	O	Palsonic.....2147	Profilo.....2272
Nakimura.....1933	Oceanic.....2061	Panama.....2149	Profitronic.....2273
NanoXX.....4045 (DB1)	Octagon.....2062	Panasat.....2151	Proline.....2274
Naonis.....1936	Okana.....4122	Panasonic.....2153	Promax.....2275
National.....1942	Okano.....2065	Panavision.....2154	Prosat.....2278
National Panasonic 4661	Omni.....2074	Panda.....2155	Proson.....2281 (DB1)
Navex.....1944	ONCEAS.....3544	PARK.....3951 (DB1)	Prosonic.....2282
NEC.....1950	Onida.....2081	Pathe Cinema.....2168	Protech.....2284
Neckermann.....1951	Onimax.....2082	Pathe Marconi.....2169	Protek.....2285
NEI.....1952	Onkyo.....2085	Patriot.....2170	ProVision.....2291
Nesco.....1960	Onn.....3663 (DB1)	Pausa.....2171	PVP Stereo Visual Matrix
Netsat.....1966	Ono.....2086	peeKTON.....21782301
Network.....1968	Onwa.....2087	Pensonic.....3778	Pye.....2302
Neuf Telecom.....3999	Onyx.....3864 (DB1)	Perdio.....2185	Pyle.....2303 (DB1)
Neufunk.....1970	Oopla.....2088	Perfekt.....2186	Pymi.....2304
Neuhaus.....1971	Opera.....2090	Philco.....2192	Pyxis.....2305
Neuling.....1972 (DB1)	Optex.....2093	Philharmonic.....2194	
Neusat.....1974	Optim.....2094	Philips.....2195	Q
Nevir.....1977	Optus.....2100	Philips Magnavox.....3715	Quadral.....2314
New Tech.....1979	Orange.....3866	Phocus.....2198 (DB1)	Quandra Vision.....3546
New World.....1980	Orava.....2101	Phoenix.....2199	Quasar.....2320
Next Base.....1983	Orbit.....2103	Phonola.....2201	Quelle.....2322
Next Wave.....3777	Orbitech.....2104	Phonotrend.....2202	Questa.....2324
Nicamagic.....1994	Origo.....2110	Pioneer.....2212	Quiero.....3718
Nikai.....4566 (DB1)	Orion.....2111	Pionier.....2213	
Nikkai.....1998	Oritron.....2112	Plantron.....2219	R
Nikkei.....1999 (DB1)	Orline.....2113	Playsonic.....2224	Radialva.....2329
Nikko.....2000	Ormond.....2114	Plu2.....2225 (DB1)	Radio.....4128
Nimbro.....4065 (DB1)	Orson.....2115	Pointer.....2229	Radiola.....2330
Noblex.....2013	Orsowe.....2116	Polaroid.....2230	Radiomarelli.....2331
Nobliko.....2014	Osaki.....2118	Polsat.....3716	Radionette.....2332
Nogamatic.....2016	OSAT.....2119	Poppy.....2236	RadioShack.....2333
Nokia.....2017	Osio.....2121	Portland.....2238	Radiotone.....2334
Nomex.....2018	Oso.....2122	Powerpoint.....2241	Radix.....2335
Noos.....2019	Osume.....2123	Prandoni Prince.....4125	Rainbow.....2339
Nordic.....2021	Otto Versand.....2126	Precision.....2244	Raite.....2340
Nordmende.....2022	Oulin.....4123	Predki.....2245	Rank.....2345
Nordvision.....3543	Oxford.....2131	Preisner.....2246	RBM.....2350
Normerel.....2024		Premiere.....3666	RCA.....2351
Northcoast.....2026	P	Priesner.....3717	Rebox.....2356 (DB1)
Nova.....2031	P&B.....2132	Prima.....2253	REC.....2357
Novaplex.....2034	Pace.....2134	PrimeView.....3513 (DB1)	Recor.....2359
Novatronic.....2035	Pacific.....2135	Prinz.....2260	Rectiligne.....2362
Novis.....2036	Packsat.....2139	Pro Basic.....3593 (DB1)	Red Star.....3669
NTC.....2045	Pael.....2140	Pro2.....2265 (DB1)	Redifusion.....2364

Redpoint.....	2365	Sat Cruiser.....	2472	Shintoshi.....	2564	Soundmax.....	2687
Redstar.....	2366	Sat Partner.....	2473	Shivaki.....	2567	Soundwave.....	2689
Reflex.....	2368	Sat Team.....	2474	Shorai.....	2569	Soyo.....	2693 (DB1)
Regency.....	2371	Satbox.....	2476	Siam.....	2572	Spectra.....	2697
Relisys.....	2374 (DB1)	Satcom.....	2477	Siarem.....	2573	SR.....	2704
Render.....	4072 (DB1)	Satec.....	2479	Siemens.....	2574	Srypton.....	4138
Reoc.....	2379	Satel.....	2480	Siera.....	2576	Standard.....	2713
Revox.....	2383	Satelco.....	2481	Siesta.....	2577	Star Cluster.....	3724
Revoy.....	2384	Satford.....	2483	Sigmathek.....	2580	Star Trak.....	2720 (DB1)
Rex.....	2385	Satline.....	2484	Silva.....	2591	Starcom.....	2722
RFT.....	2386	Satmaster.....	2485	Silva Schneider.....	2592	Stargate.....	2723
Rhapsody.....	2387	Satplus.....	2486	Silver.....	2594	Starland.....	2726
Rimax.....	2391	Saville.....	2491	Singer.....	2599	Starlite.....	2728
Ritar.....	4718 (DB1)	SBR.....	2492	Sinudyne.....	2601	Starmedia.....	2730
R-Line.....	2327	ScanMagic.....	2496	Skantic.....	2605	Starring.....	2733
Roadstar.....	2398	Schacke.....	3720	Skantin.....	2606	Start Trak.....	3725
Robotron.....	2401	Schaub Lorenz.....	2500	Skardin.....	2607	Stenway.....	2739
Roch.....	2402	Schneider.....	2501	Skinsat.....	3722	Stern.....	2741
Rockdale.....	2403	Schoentech.....	3504 (DB1)	SKR.....	2608	Strato.....	2745
Ronin.....	2412	Schwaiger.....	2502	SKY.....	2610	Stream System.....	3675 (DB1)
Rover.....	2415	Scientific Atlanta.....	2503	Sky Digital.....	3723	Strong.....	2748
Rowa.....	2416	Scientific Labs.....	2504	Sky Germany.....	4443 (DB1)	STVI.....	2751
Rownsonic.....	2417	Scott.....	2508	SKY Italia.....	2612 (DB1)	Stylandia.....	2752
Royal.....	2419	SCS.....	2510	SkyCable.....	2617	Sumida.....	2756
Royal Lux.....	2420	Sedea Electronique.....	2518	Skymaster.....	2621	Sungoo.....	3767 (DB1)
RTF.....	3548	Seeltech.....	2519	Skymax.....	2622	Sunkai.....	2762
S		Seemann.....	2521	SkySat.....	2625	Sunny.....	2764 (DB1)
SAB.....	2428 (DB1)	SEG.....	2522	Skyvision.....	2630	Sunny Sound.....	2765
Saba.....	2429	SEI.....	2524	Skyworth.....	2631	Sunsat.....	2767
Sabaki.....	2430	Sei-Sinudyne.....	2525	SL.....	2632	Sunstar.....	2768
Sabre.....	2431	Seitech.....	3433 (DB1)	Slim Art.....	2636	Sunstech.....	2769 (DB1)
Sagem.....	2434	Seleco.....	2528	SM Electronic.....	2639	Suntronic.....	2770
Saisho.....	2437	Sencora.....	2531	Smart.....	2642	Sunwood.....	2772
Saivod.....	2439	Sentra.....	2534	S-Media.....	3515 (DB1)	Super Sat.....	2775
Sakura.....	2441	Sentron.....	4216	Sogera.....	2649	Superla.....	2782
Salora.....	2443	Septimo.....	2536	Solavox.....	2654	Supermax.....	2783
Sambers.....	2445	Serino.....	2539	Sonawa.....	2663	Supersonic.....	2787
Sampo.....	2446	Servi Sat.....	3721	Songdian.....	4136	SuperTech.....	2789
Samsung.....	2448	Shanghai.....	2547	Soniko.....	2669	Supervision.....	2791
Samurai.....	2451	Shanshui.....	4133	Sonitron.....	2671	Supra.....	2792
Sandra.....	2454	Shaofeng.....	2549	Sonneclair.....	2673	Supratech.....	2793 (DB1)
Sansui.....	2458	Sharp.....	2550	Sonoko.....	2675	Susumu.....	2797
Sanwa.....	2461	Shencai.....	2553	Sonolor.....	2676	Sutron.....	2798
Sanyo.....	2462	ShengCai.....	4217	Sontec.....	2677	Swedx.....	2803 (DB1)
Sanyuan.....	2464	Shenyang.....	2555	Sontech.....	3435	Swissflex.....	2805 (DB1)
SAT.....	2470	Sherwood.....	2557	Sony.....	2679	Swisstec.....	2806 (DB1)
Sat Control.....	2471 (DB1)	Shinlco.....	4074 (DB1)	Sound & Vision.....	2680	Sydney.....	2808
		Shintom.....	2563	Soundmaster.....	2685	Sylvania.....	2809

Symphonic.....	2810	Telecom.....	2906	Tokyo.....	3004	Unity DigitalTV.....	4863 (DB1)
Synn.....	2813	Telecor.....	2910	Tomashi.....	3006	Unitymedia.....	4328 (DB1)
Synline.....	2815	Teledirekt.....	2912	Tonna.....	3011	Universal.....	3113
Systec.....	2816	Telefonica.....	2913	Tonsai.....	4223	Universum.....	3115
Sytech.....	2819 (DB1)	Telefunken.....	2914	Top Suxess.....	3013	Univox.....	3116
Sytong.....	2820	Telefusion.....	2915	Topfield.....	3014	UPC.....	3118 (DB1)
T		Telegazi.....	2917	Torx.....	3020	V	
T.D.E. Systems.....	2822	Telegent.....	2918	Toshiba.....	3021	V7 Videoseven.....	3130 (DB1)
Tactus.....	2825	Teleka.....	2919	Towada.....	3028	Variosat.....	3134
Taishan.....	2835	Telemaster.....	2922	Towika.....	4224	VEA.....	3957 (DB1)
Taisho.....	2836	Telemeister.....	2924	Toyoda.....	3030	Vector.....	3136
Tandberg.....	2842	Telenet.....	2925	TPS.....	3032	Vega.....	3138
Tandy.....	2843	Telepiu.....	2926	Trakton.....	3036	Ventana.....	3142
Tantec.....	2845	Telesat.....	2928	Trans Continens.....	3037	Vestel.....	3148
Tashiko.....	2850	Telesonic.....	2930	Transfec.....	4143	Vexa.....	3149
Tatung.....	2852	Telestar.....	2931	Transonic.....	3041	Via Digital.....	3729
TBoston.....	2853 (DB1)	Telesystem.....	2933 (DB1)	Transtec.....	3042	Viasat.....	3153
TCL.....	2856	Teletech.....	2934	Triad.....	3049	Vibrant.....	3154
TCM.....	2857	Teleton.....	2935	Triasat.....	3050	Victor.....	3155
Teac.....	2860	Televes.....	2937	Triax.....	3051	Videologic.....	3165
Teachimagen.....	4140	Televideon.....	2938	Trident.....	3054	Videologique.....	3166
Tec.....	2861	Teleview.....	2939	Trio.....	3056	Videon.....	4227
Tech Line.....	2863	Televiso.....	2941	Tristar.....	3057	Videosat.....	3170
Techica.....	2865	Telewest.....	2942	Triumph.....	3058	VideoSystem.....	3172
Technema.....	2866	Telewire.....	2943	TruVision.....	3061	Videotechnic.....	3173
Technica.....	2868 (DB1)	Temco.....	2946	TSM.....	3065	Videoton.....	3174
Technical.....	3888 (DB1)	Tempo.....	2949	Tudi.....	3068	Videoway.....	3176
Technics.....	2869	Tennessee.....	2952	Turnsat.....	3071	VideoWorks.....	3177
Technika.....	2870	Tenosal.....	2953	TVA.....	4225	Vidtech.....	3179
Techniland.....	2872	Tensai.....	2954	TVB.....	3078 (DB1)	Viewmaster.....	3182
TechniSat.....	2873	Tenson.....	2955	TVE.....	3897 (DB1)	Viewsonic.....	3186
Technisson.....	2874	Tesla.....	3680 (DB1)	TVonics.....	3080	Viewstar.....	3187
Technology.....	3726	Tesmet.....	3550	Twinner.....	3083	Viore.....	3192 (DB1)
Technosat.....	2877	Tevion.....	2962	U		Virgin.....	4185
Technotrend.....	2879	Texet.....	2963	UEC.....	3088	Visiola.....	3197
Technowelt.....	2881	Thes.....	3769 (DB1)	Uher.....	3089	Vision.....	3198
Techvision.....	4307 (DB1)	Thomson.....	2972	Ultravox.....	3095	Visionetics.....	3199
Techwood.....	2884 (DB1)	Thorens.....	2973	Umax.....	3098	Visionic.....	3200
Teco.....	2886	Thorn.....	2974	UMC.....	3099 (DB1)	Visiopass.....	3203
Tedex.....	2889	Tiankeban.....	4142	Unic Line.....	3100	Visiosat.....	3204
Tee-Comm.....	2890	Tioko.....	2989	Uniden.....	3101	Vistar.....	3207
Teknika.....	2895	Tiscali.....	3442	Union.....	3781	Visual Innovations... 4773 (DB1)	
Telanor.....	3727	Tividi.....	3443 (DB1)	Unisat.....	3104	Vivanco.....	3209
Telasat.....	2897	Tivo.....	2991 (DB1)	United.....	3106	Vivax.....	3601 (DB1)
Tele+1.....	2900	TNT.....	4184	United Cable.....	3108	Vivid.....	3210
Teleavia.....	2901	Tobo.....	2999	United Quick Star.. 4226			
Teleciel.....	2903	Tocom.....	3000	Unitor.....	3110	Vodafone.....	4944 (DB1)
		Tokai.....	3001			Volcasat.....	4053 (DB1)

Vortec.....	3217	Xoro.....	3315
Voxson.....	3220	Xrypton.....	3317
VTech.....	3222	Xsat.....	3318
		Xtreme.....	3319 (DB1)
		Xuelian.....	3320

W

Waitec.....	3227
Waltham.....	3230
Watson.....	3233
Watt Radio.....	3234
Wega.....	3238
Wegavox.....	3239
Wela.....	3730
Welkin.....	3242 (DB1)
Wellington.....	3243 (DB1)
Welltech.....	3244
Weltblick.....	3245
Weltstar.....	3247 (DB1)
Weston.....	3251
WestStar.....	3519 (DB1)
Wetekom.....	3252
Wevasat.....	3253
Wewa.....	3254
Wharfedale.....	3255
White Westinghouse.....	3258
Wilson.....	3260 (DB1)
Windsor.....	3265 (DB1)
Windstar.....	3266
Winersat.....	3269
Wintel.....	3271 (DB1)
Wintergarten.....	3272
Wisi.....	3273
Wittenberg.....	3731
Woorisat.....	3280
World-of-Vision.....	3282 (DB1)
Worldsat.....	3283
Woxter.....	3286

X

Xbox.....	3295
Xcom Multimedia.....	4000
Xiahua.....	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu.....	3305
Xinghai.....	3306
Xinrisong.....	3308
XLogic.....	3310
XMS.....	3312

Y

Yakumo.....	3324
Yamada.....	3325
Yamaha.....	3326
Yamakawa.....	3327
Yamishi.....	3328
Yokan.....	3335
Yoko.....	3336
Yorx.....	3340
Yuhang.....	3345
Yukai.....	3346
Yüsmart.....	4777 (DB1)

Z

Zanussi.....	3349
Zaunkonig.....	3352
Zehnder.....	3353
Zenith.....	3356
ZhuHai.....	3364
Ziggo.....	4007 (DB1)
Zinwell.....	3365
Zodiac.....	3366
Zwergnase.....	3371

(DB1) Marques disponibles uniquement à partir de la version DB1.

Vous trouverez la version DB sur l'autocollant situé à l'intérieur du compartiment à piles.



FR Informations pour le consommateur

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

Recyclage et mise au rebut

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC:

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



Informations sur les piles

Votre produit fonctionne avec des piles conformes à la directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5249 7

November 2011

www.philips.com

RTP/4811